

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 23: Paysage du Flon

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Secrétariat général concernant la mise en application interne et externe des normes techniques, les éventuelles dispositions transitoires et l'introduction d'un avis de non-responsabilité (disclaimer) dans toutes les normes.

Dr Markus Gehri, secrétariat général SIA

### COORDONNÉES DU SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

Au 1<sup>er</sup> janvier, *Swisscom* remplace l'indicatif 01 de Zurich par l'indicatif à trois chiffres 044. Ce nouvel indicatif concerne évidemment le Secrétariat général de la **sia**, qui aura à cette occasion un nouveau numéro de télécopieur. Les numéros de téléphone et de téléfax sont valables dès aujourd'hui et peuvent être composés avec le nouvel indicatif 044 au lieu du 01.

#### Adresse du Secrétariat général SIA et renseignements

Secrétariat général  
Selnaustrasse 16, CP, 8039 Zurich  
Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30  
Tél. 044 283 15 15, fax 044 283 15 16, info@sia.ch  
<www.sia.ch>

#### Renseignements concernant les normes et règlements

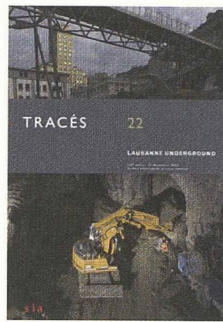
Du lundi au jeudi, de 9h à 11h30  
Tél. 044 283 15 15, fax 044 283 15 16, n-o@sia.ch

#### Renseignements juridiques

*Pour les membres SIA*  
Mardi et mercredi, de 9h à 11h30  
Tél. 044 283 15 15, fax 044 283 15 16, ius@sia.ch  
*Pour les non-membres SIA*  
Mardi et mercredi, de 14h à 16h30  
Tél. 0900 742 587 (0900 SIAJUS), CHF 4.- / min à partir de la 5<sup>e</sup> minute, fax 044 283 15 16, ius@sia.ch

#### Service des ventes de la SIA

Du lundi au vendredi, de 8h à 12h et de 13h à 17h  
Tél. 061 467 85 74, fax 061 467 85 76, distribution@sia.ch



# ABONNEZ-VOUS TRACÉS

BULLETIN TECHNIQUE  
DE LA SUISSE ROMANDE

PARUTION 24 FOIS PAR AN PAR TOUS LES TEMPS

ABONNEMENT 1 AN (TARIF : CHF 170.- / ETRANGER CHF 192.-)

RABAIS (SUR PRESENTATION D'UN JUSTIFICATIF)

10% MEMBRES UTS

20% MEMBRES A3, ETH ALUMNI, USIC, FAS

50% ETUDIANTS, MEMBRES SIA ET ABONNES A TEC21

NOM/PRENOM \_\_\_\_\_

PROFESSION \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

BULLETIN A FAXER (+41 21 317 51 76) OU ENVOYER A :

TRACÉS, PCL, SERVICE ABONNEMENTS, CP 3513, CH - 1002 LAUSANNE

## ETAT DE VAUD



**L'Ecole d'ingénieurs du Canton de Vaud**  
met au concours pour son site d'Yverdon-les-Bains  
un poste de

### Professeur/e en photogrammétrie et imagerie géomatique

Missions principales du/de la titulaire :

- Chargé/e des cours, exercices, laboratoires et projets en photogrammétrie, imagerie géomatique, visualisation 3D et scanner laser ;
- Dirige les travaux de diplôme, la recherche appliquée et les prestations de service dans son domaine ;
- Propose des cours de formation continue et post-grade dans son domaine ;
- Peut être appelé/e à enseigner d'autres matières du domaine de la géomatique et de l'informatique ;
- Peut être appelé/e à assumer des tâches dans d'autres filières de la HES-SO en relation avec son domaine.

Ingénieur/e diplômé/e EPF ou HES, licence ou diplôme universitaire.

Expérience professionnelle d'au moins 6 ans dans les domaines de la photogrammétrie numérique, de l'imagerie géomatique, ainsi que de la modélisation et visualisation 3D.

- Intérêt pour l'enseignement, la recherche appliquée et les prestations de service ;
- Sensibilité aux problèmes de l'environnement et du développement durable ;
- Enseignement en langue française, bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais.

**Entrée en fonction : 1<sup>er</sup> octobre 2005 ou à convenir**

**Renseignements : Paul-Henri Cattin** tél. 024 423 22 25  
Paul-Henri.Cattin@eivd.ch

Nous vous remercions de nous faire parvenir d'ici au 31 janvier 2005, vos offres de service à l'adresse ci-dessous. Une discrétion absolue vous est garantie.

EIVD, Bureau du Personnel  
Route de Cheseaux 1  
Case postale  
1401 Yverdon-les-Bains

**Hes-so**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)	TRACÉS N° Page
<p><b>Organisateur et renseignements</b></p> <p>Commune de Morges Direction des travaux, énergies et services industriels Pl. de l'Hôtel de Ville 1 CH - 1110 Morges Fax 021 804 96 85</p>	<p><b>Sujet</b></p> <p>CH: concours d'idées – CP: concours de projet PO: procédure ouverte – PQ: préqualification OH: offre d'honoraires MEP: mandat d'études parallèles</p>	<p><b>Conditions d'admission</b> (Composition du jury - professionnels)</p> <p>Ingénieurs civils et ingénieurs spécialistes de l'environnement inscrits au registre du commerce</p>	<p>2 décembre 2004</p>	
<p>Etat de Genève - DAEL Division de la Maintenance David-Dufour 5, cp 22 CH - 1211 Genève 8 Fax 022 327 52 52 &lt;www.simap.ch&gt; gerard.roberr@etat.ge.ch</p>	<p><b>Remplacement de la conduite d'adduction du Morand entre Montricher et Echichens (OH, PO)</b></p>	<p>Pool pluridisciplinaire de mandataires établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO</p>	<p>10 décembre 2004</p>	
<p>Etat de Genève - DAEL Division de la Maintenance David-Dufour 5, cp 22 CH - 1211 Genève 8 Fax 022 / 327 52 52 &lt;www.simap.ch&gt; pierre.perroud@etat.ge.ch</p>	<p><b>Rénovation du site de Genève-plage (OH, PO)</b></p>	<p>Pool pluridisciplinaire de mandataires établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO</p>	<p>10 décembre 2004 16h00</p>	
<p>Communauté de communes du Pays de Gex Service Aménagement du territoire 50, rue G. Eiffel-technoparc F - 01630 Saint-Genis-Pouilly Tél. +33 4 5042 65 56 &lt;www.cc-pays-de-gex.fr&gt;</p>	<p><b>Extension et rénovation de la prison de Champ-Dollon (OH, PO)</b></p>	<p>Bureaux d'ingénieurs spécialisés, établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO</p>	<p>13 décembre 2004 12h00</p>	
<p>Communauté de communes du Pays de Gex Service Aménagement du territoire 50, rue G. Eiffel-technoparc F - 01630 Saint-Genis-Pouilly Tél. +33 4 5042 65 56 &lt;www.cc-pays-de-gex.fr&gt;</p>	<p><b>Mission d'étude « transports et déplacements » pour la mise en œuvre du projet Rectangle d'or, Genève - Pays de Gex (OH, PO) - nouveau</b></p>	<p>Bureaux d'ingénieurs spécialisés, établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO</p>	<p>13 décembre 2004 12h00</p>	
<p>Commune de Fiez p/a ARCHITRAM HS SA François Vuillomenet Av. de la Piscine 26 CH - 1020 Renens Fax 021 631 35 25 info@architram.ch</p>	<p><b>Mission d'étude « aménagement et urbanisme » pour la mise en œuvre du projet Rectangle d'or, Genève - Pays de Gex (OH, PO) - nouveau</b></p>	<p>Bureaux d'ingénieurs spécialisés, établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO</p>	<p>22 décembre 2004 17h00</p>	
	<p><b>Réalisation d'un nouveau bâtiment scolaire à Fiez (CP, PO)</b></p>	<p>Selon conditions figurant dans le dossier d'appel d'offres</p>		

## CONCOURS D'ARCHITECTURE

Avec procédure sélective et mandat d'étude parallèle pour la réalisation de l'extension de l'UICN sur la commune de Gland dans le canton de Vaud en Suisse.

Maître de l'ouvrage: Union mondiale pour la nature UICN  
Concours organisé par la Fondation des Immeubles pour les Organisations Internationales FIPOI.

Extension du siège mondial de l'UICN permettant d'augmenter la capacité d'accueil du bâtiment de 110 à 230 places de travail avec l'ensemble des infrastructures adaptées au fonctionnement de l'organisation.

Budget complet et total, sans mobilier: CHF: 18 000 000.-

L'extension doit être réalisée pour 2008.

Informations disponibles sur les sites suivants à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2004:

<ftp://uicn@frei-stefani.ch> <ftp://www.iucn.org/hqextension> <ftp://www.fipoi.ch>